

СЛОВАРЬ

ТЕМАТИЧЕСКИЙ

РУССКО- ПОРТУГАЛЬСКИЙ

Для активного изучения слов
и закрепления словарного запаса
Кириллическая транслитерация

5000 слов

УДК 811.161.1'374=134.3
ББК 81.2 Пор-4
Р 88

Р 88 Русско-португальский тематический словарь. 5000 слов. Кириллическая транслитерация — М.: T&P Books Publishing, 2014. — 156 с.
ISBN 978-1-78071-453-0

Данная книга содержит более 5000 наиболее употребительных слов, организованных по тематическому принципу. 155 тем словаря охватывают основные сферы повседневной деятельности человека, бизнеса, науки, культуры.

Словарь предназначен для активной работы со словарным запасом, для расширения и систематизации знаний иностранной лексики. Издание будет полезно как при самостоятельном изучении языка, так и в качестве дополнительного пособия к основному курсу.

Пособие снабжено удобной кириллической транслитерацией, которая предназначена для использования в случае сомнений в произношении того или иного слова.

УДК 811.161.1'374=134.3
ББК 81.2 Пор-4

Полное или частичное воспроизведение или распространение материалов издания в печатной, электронной, аудиовизуальной или иной форме запрещено без письменного разрешения издателя.

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

СОДЕРЖАНИЕ

Фонетика. Основные правила чтения	9
Список сокращений	12
 ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ	14
основные понятия часть 1	14
1. Местоимения	14
2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность	14
3. Обращения	15
4. Числа от 1 до 100	15
5. Числа от 100	16
6. Числа. Порядковые числительные	17
7. Числа. Дроби	17
8. Числа. Математические действия	17
9. Числа. Разное	18
10. Самые важные глаголы - 1	18
11. Самые важные глаголы - 2	19
12. Самые важные глаголы - 3	20
13. Самые важные глаголы - 4	21
14. Цвета	22
15. Вопросы	23
16. Основные предлоги	23
17. Вводные и служебные слова. Наречия - 1	24
18. Вводные и служебные слова. Наречия - 2	26
 основные понятия часть 2	27
19. Дни недели	27
20. Часы. Время суток	27
21. Месяцы. Времена года	28
22. Меры измерения	30
23. Ёмкости	31
 ЧЕЛОВЕК	32
человек тело человека	32
24. Голова	32
25. Тело	33

одежда аксессуары	34
26. Верхняя одежда	34
27. Одежда	34
28. Одежда. Бельё	35
29. Головной убор	35
30. Обувь	35
31. Аксессуары	36
32. Одежда. Разное	36
33. Предметы личной гигиены. Косметика	37
34. Часы	38
питание	39
35. Продукты	39
36. Напитки	40
37. Овощи	42
38. Фрукты. Орехи	42
39. Сладости. Хлеб	43
40. Блюда	44
41. Приправы. Специи	45
42. Приём пищи	45
43. Сервировка стола	46
44. Ресторан	46
семья родственники окружающие	48
45. Анкета. Анкетные данные	48
46. Семья. Родственники	48
медицина	50
47. Болезни	50
48. Симптомы болезней. Лечение - 1	51
49. Симптомы болезней. Лечение - 2	52
50. Симптомы болезней. Лечение - 3	53
51. Врачи	54
52. Лекарства. Принадлежности	54
ЧЕЛОВЕК СРЕДА ОБИТАНИЯ	56
город	56
53. Город. Жизнь в городе	56
54. Городские учреждения	57
55. Вывески. Указатели	59
56. Городской транспорт	60
57. Достопримечательности	61

58. Покупки	61
59. Деньги	62
60. Почта	63

жилище	65
---------------	----

61. Дом. Электричество	65
62. Особняк. Вилла	65
63. Квартира	65
64. Мебель. Интерьер	66
65. Постельные принадлежности	67
66. Кухня	67
67. Ванная комната	68
68. Бытовая техника	69

работа бизнес часть 1	70
----------------------------------	----

69. Офис. Работа в офисе	70
70. Работа. Бизнес-процессы - 1	71
71. Работа. Бизнес-процессы - 2	72
72. Производство	73
73. Контракт	74
74. Импорт-Экспорт	75
75. Финансы	75
76. Маркетинг	76
77. Реклама	77
78. Банк	78
79. Телефон. Общение по телефону	78
80. Телефон. Мобильный телефон	79
81. Канцелярские принадлежности	80
82. Отрасли и виды бизнеса	80

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА	83
------------------------------	----

работа бизнес часть 2	83
----------------------------------	----

83. Выставка	83
84. Наука. Исследования. Учёные	84

профессии занятия	86
----------------------------	----

85. Поиск работы. Увольнение	86
86. Люди в среде бизнеса	86
87. Профессии в сфере услуг	88
88. Военные профессии. Звания	88
89. Государственные и религиозные служащие	89
90. Профессии в сельском хозяйстве	90
91. Профессии в области искусства	90

92. Профессии различные	91
93. Занятия. Социальное положение	92
образование	94
94. Школа	94
95. Высшее учебное заведение	95
96. Названия наук и дисциплин	96
97. Письмо. Части речи. Орфография	96
98. Изучение иностранных языков	97
отдых развлечения туризм	99
99. Турпоездка	99
100. Гостиница	99
техника	101
101. Компьютер	101
102. Интернет. E-mail	102
103. Электричество	103
104. Инструменты	104
ТЕХНИКА ТРАНСПОРТ	106
транспорт	106
105. Самолёт	106
106. Поезд	107
107. Корабль	108
108. Аэропорт	109
события в жизни человека	111
109. Праздник. Событие	111
110. Похороны	112
111. Война. Люди	113
112. Война. Военные действия - 1	114
113. Война. Военные действия - 2	115
114. Оружие	117
115. Первобытные люди	118
116. Средние века	119
117. Правитель. Шеф. Руководитель	120
118. Нарушения закона. Преступники - 1	121
119. Нарушения закона. Преступники - 2	123
120. Полиция. Закон - 1	124
121. Полиция. Закон - 2	125

ПРИРОДА	127
планета часть 1	127
122. Космос	127
123. Планета Земля	128
124. Части света	129
125. Море. Океан	129
126. Названия морей и океанов	130
127. Горы	131
128. Названия гор	132
129. Река	132
130. Названия рек	133
131. Лес	134
132. Природные ресурсы	135
 планета часть 2	 136
133. Погода	136
134. Стихия	137
 фауна	 138
135. Млекопитающие. Хищники	138
136. Дикие животные	138
137. Домашние животные	140
138. Птицы	141
139. Рыбы. Морские животные	142
140. Земноводные. Пресмыкающиеся	143
141. Насекомые. Беспозвоночные	143
 флора	 145
142. Деревья	145
143. Кустарники	146
144. Фрукты. Ягоды	146
145. Цветы. Растения	147
146. Зерновые	148
 СТРАНЫ НАЦИОНАЛЬНОСТИ	 149
147. Западная Европа	149
148. Центральная и Восточная Европа	149
149. Страны СНГ	150
150. Азия	150
151. Северная Америка	151
152. Центральная и Южная Америка	151
153. Африка	151
154. Австралия и Океания	152
155. Города	152

ФОНЕТИКА. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Буква	португальский пример	Звук	русский пример
a	patinadora	a	[a] брак, мама
ã	capitão	aH	[ã] а + носовой н
b	cabriolé	б	[b] бокс, барабан
b ¹	acabar	б	[β] звук между б и в
c ²	contador	к	[k] кот, король
c ³	injector	с	[s] не произносится
c ⁴	ambulância	с	[s] сила, трус
ç	comemoração	с	[s] сила, трус
ch	champanha	ш	[ʃ] шум, лапша
d	diário	д	[d] дверь, дуб
e	expressão	э	[ɛ], [ɛ:] ретро, эхо
e	grau científico	е	[e] лесть
e	nove	Э	[ə] ослабленное э
f	fonética	ф	[f] фото, шарф
g ⁵	língua	г	[g] град, Георгий
g ⁶	estrangeiro	ж	[ʒ] жизнь
gu ⁷	fogueiro	г	[g] град, Георгий
h ⁸	hélice		[h] не произносится
i ⁹	bandeira	и	[i] стих, ил
i ¹⁰	sino	и	[i] стих, ил
j	juntos	ж	[ʒ] жизнь
k ¹¹	empresa-broker	к	[k] кот, король
l	bolsa	л	[l] линия, ствол
lh	escolher	ль	[ʎ] малина, бульон
m ¹²	menu	м	[m] мороз, дом
m ¹³	passagem	М	[ŋ] ринг, пудинг
n	piscina	н	[n] номер, сторона
nh	desenho	нь	[ɲ] каньон, Ньютон
o ¹⁴	escola de negócios	о	[o], [ɔ] рост, спорт
o ¹⁵	ciclismo	у	[u] устье, куст
p	prato	п	[p] пиво, капать
qu ¹⁶	qualidade da imagem	кв	[kv] квартал, буква
qu ¹⁷	querosene	к	[k] кот, король
r	forno	р	[r] робот, крот
r	resto	Р	[ʁ] грассирующий р
s ¹⁸	sereia	с	[s] сила, трус
ss	passado	с	[s] сила, трус
s ¹⁹	explosivo	з	[z] зонт, гроза
s ²⁰	rede de lojas	ш	[ʃ] шум, лапша

Буква	португальский пример	Звук	русский пример
t	tordo	т	[t] трава, рот
u	truta	у	[u] устье, куст
v	voar	в	[v] ветер, корова
v ²¹	savana	в	[β] звук между б и в
w ²²	cow-boy	у	[u] устье, куст
x ²³	bruxa	ш	[ʃ] шум, лапша
x ²⁴	exercício	гз	[gz] буквосочетание гз
y	display	й	[j] йога, Нью Йорк
z ²⁵	amizade	з	[z] зонт, гроза
z ²⁶	giz	ш	[ʃ] шум, лапша

Буквосочетания

ia	embraiagem	я	[ja] буквосочетание йя
io ²⁷	estado-maior	ё	[jo] ёж, йогурт
io ²⁸	arroio	ю	[ju] юный, трюм
io ²⁹	aniversário	ю	[ju] юный, трюм
iu	ciumento	ю	[ju] юный, трюм
un, um	fungo, algum	ун	[un] тундра, клоун
in, im	cinco, sim	ин	[ɪ] носовой ин
en, em	cento, sempre	эн	[ə] э + носовой н

Комментарии

- ¹ обычно между гласными
- ² перед а, о, у и согласными
- ³ перед b, d, p, t
- ⁴ перед е, i
- ⁵ перед а, о, у и согласными
- ⁶ перед е, i
- ⁷ перед е, i
- ⁸ в начале слова
- ⁹ в безударном положении между гласной и согласной
- ¹⁰ в остальных случаях
- ¹¹ в заимствованных словах
- ¹² перед гласными и b, p
- ¹³ перед согласными и в сочетаниях em, im
- ¹⁴ в ударном положении
- ¹⁵ в безударном положении, перед а, е и в сочетаниях do, dos, o, os)
- ¹⁶ перед а, о, ã
- ¹⁷ перед е, i
- ¹⁸ в начале слова
- ¹⁹ между гласными
- ²⁰ в конце слова
- ²¹ обычно между гласными

- ²² в заимствованных словах
- ²³ между гласными
- ²⁴ в сочетаниях ех- перед гласной
- ²⁵ между гласными
- ²⁶ в конце слова
- ²⁷ в ударном положении, между гласными
- ²⁸ в безударном положении, после гласных
- ²⁹ в безударном положении, после согласных

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ используемых в словаре

авто	- автомобильный термин
в чём-л.	- в чём-либо
вежл.	- вежливый
воен.	- военный термин
географ.	- географический термин
геометр.	- геометрический термин
глаго.	- глагол
ед.ч	- единственное число
ж/д	- железнодорожный
жен.	- женский
животн.	- животные
и т.п.	- и тому подобное
исчисл.	- исчисляемый
какого-л.	- какого-либо
кем-л.	- кем-либо
кого-л.	- кого-либо
комп.	- компьютерный термин
кому-л.	- кому-либо
косметич.	- косметический термин
кулинарн.	- кулинарный термин
лингв.	- лингвистический термин
литер.	- литературный термин
матем.	- математический термин
мед.	- медицинский термин
мн.ч	- множественное число
муж.	- мужской
муз.	- музыкальный термин
напр.	- например
неисчисл.	- неисчисляемый
неодуш.	- неодушевленный
одуш.	- одушевленный
перен.	- переносный смысл
пр.	- прочее
прил.	- прилагательное
разг.	- разговорный
рел.	- религиозный термин
собирает.	- собирательное
спорт.	- спортивный термин
строит.	- строительный термин
сущ.	- существительное
ТВ	- телевидение
фото	- относящийся к фотографии
футб.	- футбольный термин

хокк.	- хоккейный термин
чем-л.	- чем-либо
чему-л.	- чему-либо
что-л.	- что-либо
шахм.	- шахматный термин
электр.	- электричество
m	- существительное, мужской род
f	- существительное, женский род
m pl	- мужской род, множественное число
f pl	- женский род, множественное число
m, f	- мужской или женский род
vi	- непереходный глагол
vt	- переходный глагол
vp	- местоименный глагол
vi, vt	- непереходный, переходный глагол
v aux	- вспомогательный глагол
pl	- множественное число

ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ

основные понятия | часть 1

1. Местоимения

я	eu	еу
ты	tu	ту
он	ele	'элэ
она	ela	'эла
мы	nós	нош
вы	vocês	вос'эш
они (муж. род)	eles	'элэш
они (жен. род)	elas	'элаш

2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность

Здравствуй!	Olá!	ол'а
Здравствуйте!	Bom dia!	бѳм д'иа
Доброе утро!	Bom dia!	бѳм д'иа
Добрый день!	Boa tarde!	б'оа т'ардэ
Добрый вечер!	Boa noite!	б'оа н'ойтэ
здороваться	cumprimentar (vt)	кѳмпримѳнт'ар
Привет!	Olá!	ол'а
привет, приветствие	saudação (f)	саудас'ау
приветствовать	saudar (vt)	сауд'ар
Как у вас дела?	Como vai?	к'ому в'ай
Как дела? (у тебя)	Como vais?	к'ому в'аиш
Что нового?	O que há de novo?	укэ а дэ н'ову
До свидания!	Até à vista!	ат'э а в'ишта
До скорой встречи!	Até breve!	ат'э бр'эвэ
Прощай! Прощайте!	Adeus!	ад'эуш
прощаться	despedir-se (vp)	дэшпэд'ирсэ
Пока!	Até logo!	ат'э л'огу
Спасибо!	Obrigado! -a!	обриг'аду -а
Большое спасибо!	Muito obrigado! -a!	м'уйту обриг'аду -а
Пожалуйста (ответ)	De nada	дэ н'ада
Не стоит благодарности	Não tem de quê	н'ау тей дэ кэ
Не за что	De nada	дэ н'ада

Извини!	Desculpa!	дэшк'улпа
Извините!	Desculpe!	дэшк'улпэ
извинять	desculpar (vt)	дэшкулп'ар
извиняться	desculpar-se (vp)	дэшкулп'арсэ
Мои извинения.	As minhas desculpas	аш м'иньяш дэшк'улпаш
Простите!	Desculpe!	дэшк'улпэ
прощать (кого-л.)	desculpar (vt)	дэшкулп'ар
Ничего страшного (ответ)	Não faz mal	н'ау фаш мал
пожалуйста (при просьбе)	por favor	пур фав'ор
Не забудьте!	Não se esqueça!	н'ау сэ эшк'эса
Конечно!	Certamente!	сэртаментэ
Конечно нет!	Claro que não!	кл'ару кэ н'ау
Согласен!	De acordo!	дэ ак'орду
Хватит!	Basta!	б'ашта

3. Обращения

Извините! (обращение)	Desculpe ...	дэшк'улпэ
господин	senhor	сэнь'ор
госпожа	senhora	сэнь'ора
девушка	rapariga	рапар'ига
молодой человек	rapaz	рап'аж
мальчик	menino	мэн'ину
девочка	menina	мэн'ина

4. Числа от 1 до 100

0 ноль	zero	з'эру
1 один	um	ум
2 два	dois	дойш
3 три	três	трэш
4 четыре	quatro	ку'атру
5 пять	cinco	с'йнку
6 шесть	seis	с'эиш
7 семь	sete	с'этэ
8 восемь	oito	'ойту
9 девять	nove	н'овэ
10 десять	dez	дэж
11 одиннадцать	onze	'онзэ
12 двенадцать	doze	д'озэ
13 тринадцать	treze	тр'эзэ
14 четырнадцать	catorze	кат'орзэ
15 пятнадцать	quinze	к'йнзэ
16 шестнадцать	dezassex	дэзас'эиш

17 семнадцать	dezassete	дэзас'этэ
18 восемнадцать	dezoito	дэз'ойту
19 девятнадцать	dezanove	дэзан'овэ
20 двадцать	vinte	в'интэ
21 двадцать один	vinte e um	в'интэ и ўм
22 двадцать два	vinte e dois	в'интэ и дойш
23 двадцать три	vinte e três	в'интэ и трэш
30 тридцать	trinta	тр'инта
31 тридцать один	trinta e um	тр'инта и ўм
32 тридцать два	trinta e dois	тр'инта и дойш
33 тридцать три	trinta e três	тр'инта и трэш
40 сорок	quarenta	куар'энта
41 сорок один	quarenta e um	куар'энта и ўм
42 сорок два	quarenta e dois	куар'энта и дойш
43 сорок три	quarenta e três	куар'энта и трэш
50 пятьдесят	cinquenta	сйнку'энта
51 пятьдесят один	cinquenta e um	сйнку'энта и ўм
52 пятьдесят два	cinquenta e dois	сйнку'энта и дойш
53 пятьдесят три	cinquenta e três	сйнку'энта и трэш
60 шестьдесят	sessenta	сэс'энта
61 шестьдесят один	sessenta e um	сэс'энта и ўм
62 шестьдесят два	sessenta e dois	сэс'энта и дойш
63 шестьдесят три	sessenta e três	сэс'энта и трэш
70 семьдесят	setenta	сэт'энта
71 семьдесят один	setenta e um	сэт'энта и 'ўм
72 семьдесят два	setenta e dois	сэт'энта и д'ойш
73 семьдесят три	setenta e três	сэт'энта и тр'эш
80 восемьдесят	oitenta	ойт'энта
81 восемьдесят один	oitenta e um	ойт'энта и ўм
82 восемьдесят два	oitenta e dois	ойт'энта и дойш
83 восемьдесят три	oitenta e três	ойт'энта и трэш
90 девяносто	noventa	нув'энта
91 девяносто один	noventa e um	нув'энта и ўм
92 девяносто два	noventa e dois	нув'энта и дойш
93 девяносто три	noventa e três	нув'энта и трэш

5. Числа от 100

100 сто	cem	сэй
200 двести	duzentos	дуз'энтуш
300 триста	trezentos	трэз'энтуш
400 четыреста	quatrocentos	куатрус'энтуш
500 пятьсот	quinhentos	кин'энтуш